

## Übersetzung Elternbrief Stadträtin vom 25.01.2022 – russisch

### Правила карантина в детских учреждениях дошкольного образования города Марбург

Уважаемые родители и попечители,

Отдел здравоохранения округа Марбург-Биденкопф проинформировал нас о новых правилах карантина:

Следующие правила остаются в силе:

- В случае позитивного результата экспресс-теста каждый человек обязан сделать PCR-Тест (у домашнего врача или в тест-центре).
- Пока результаты PCR-Теста не будут известны человек должен оставаться дома в изоляции.
- В случае, если PCR-Тест окажется позитивным, человек обязан оставаться дома в изоляции в течении 10 дней со дня проведения теста (через 7 дней можно снова протестировать себя).
- Если же PCR-Тест окажется негативным, режим изоляции прекращается.
- Члены семьи должны также оставаться в течении 10 дней на карантине (в зависимости от того сколько раз Вы были привиты или имеете ли Вы выработанный иммунитет, Вы можете быть от него освобождены).

Пожалуйста, проинформируйте обязательно руководство детсада, если результат Вашего экспресс-теста или PCR-Теста окажется позитивным!

Новые правила:

- В случае подтверждения случая заражения вирусом в группе карантин вводится не будет.
- Дети могут и дальше посещать детсад, если у них нет симптомов заражения вирусом. **Условием посещения детсада и яслей является каждодневное тестирование на протяжении 10 дней!**
- **В первый день, как только стало известно о случае заражения, ребёнок у которого не наблюдаются симптомы заражения Корона-Вирусом, может прийти в детсад после проведения теста в тест-центре. На второй день действует либо тест, сделанный в тест-центре, либо экспресс-тест.**
- Ваше учреждение дошкольного образования предоставит Вам необходимое количество экспресс-тестов.

- Каждое учреждение дошкольного образования имеет право попросить показать результаты экспресс-теста или Вашу подпись в качестве доказательства самостоятельного проведения экспресс-тестов в домашних условиях.
- В качестве альтернативы ребёнок может остаться на домашнем обучении. Руководство детсада предоставит Вам формуляр на выдачу «детского больничного».

Дорогие родители!

Количество инфицированных новым штаммом Омикрон быстро растёт. К счастью, у привитых граждан и детей протекание болезни проходит легче. Если мы все вместе и дальше будем оставаться осторожными, то и с новой волной заражения справимся. Большое спасибо, что Вы в качестве превентивной меры производите тестирование своих детей и соблюдаете вышеуказанные правила.

И тем не менее: в последующие несколько недель мы должны быть готовы к увеличению нехватки персонала, сокращенным часам работы детсадов и яслей, а также к полному их закрытию. Мы прилагаем все усилия, чтобы до подобных мер не дошло, но всё же надеемся на Ваше понимание в случае, если никакое другое решение не будет найдено.

С Уважением,

Ваша Кирстен Диннебир,  
Городской советник